

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 37—42

---

**Innehåll:** Nr 37. Landskapslag om arvode för ledamot av Ålands landskapsstyrelse.  
Nr 38. Landskapslag angående ändring av 10 § landskapslagen om Ålands landskapsstyrelse.  
Nr 39. Landskapslag angående ändring av 4 § landskapslagen om pension för ledamot av Ålands landskapsstyrelse.  
Nr 40. Landskapslag angående ändring av 5 § landskapslagen om familjepension efter ledamot av Ålands landskapsstyrelse.  
Nr 41. Landskapslag angående ändring av 5 § landskapslagen om pension för landstingsmän.  
Nr 42. Landskapslag angående ändring av 18 § landskapslagen om familjepension efter landstingsman.

---

## Nr 37.

### LANDSKAPSLAG

#### om arvode för ledamot av Ålands landskapsstyrelse.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> stad-  
gas:

#### 1 §.

Ledamot av landskapsstyrelsen åtnjuter för sitt uppdrag arvode och övriga ersättningar i enlighet med vad i denna lag stadgas.

#### 2 §.

Arvode utgår till ledamot för dag varunder han

1) deltagar i protokollfört sammanträde i landskapsstyrelsen eller i av landskapsstyrelsen tillsatt beredande utskott;

2) behandlar ärenden vid enskild föredragning eller fullgör i 22 § landskapslagen om Ålands landskapsstyrelse avsett uppdrag;

3) är kallad till landstingsutskotts sammanträde eller är närvarande vid landstingets plenum; eller

4) deltagar i uppvaktning eller representationsuppdrag på uppdrag av landskapsstyrelsen.

#### 3 §.

Arvodets belopp är 1/250 av ett årsarvode vars belopp är sju löneklasser lägre än vad som vid ifrågavarande tidpunkt erlägges i statens tjänst eller befattning, som hör till den högsta avlöningsklassen.

Semestertillägg utgår enligt stadgandena i 9 § semesterlagen (FFS 272/73).

#### 4 §.

Resekostnadsersättning och dagtraktamente utgår till ledamot enligt för landstingsman gällande grunder.

#### 5 §.

Ledamot, som på grund av sjukdom eller havandeskap och barnsörd är förhindrad

---

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 15/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 8/1973—74.  
Stu. bet. nr 14/1973—74.

att fullgöra sitt uppdrag, äger under tiden för avbrottet rätt till arvode och semester-tillägg för de dagar ersättare inträtt i hans ställe. Angående arvodet under denna tid skall i övrigt i tillämpliga delar gälla vad om avlöning för landskapets tjänstemän under tiden för avbrott i tjänstgöring är stadgat.

## 6 §.

Har ersättare inträtt i ledamots ställe vid fullgörandet av i 2 § nämnt uppdrag, tillkommer ersättaren arvode jämte semester-tillägg samt i 4 § nämnda ersättningar.

## 7 §.

Arvode och ersättningar i stöd av denna

Mariehamn, den 11 januari 1974.

lag erlägges månatligen i efterskott på grundval av arvodes- och reseräkning, som godkänts av lantrådet.

Angående utbetalning av arvode och ersättningar gäller i övrigt i tillämpliga delar vad om utbetalning av tjänstemannalöner är stadgat.

## 8 §.

Angående ledamots pensionsförmåner stadgas särskilt.

Denna lag tillämpas från den 1 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

## Nr 38.

## LANDSKAPSLAG

angående ändring av 10 § landskapslagen om Ålands landskapsstyrelse.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup>, tillkommet i den ordning 55 § landstingsordningen för landskapet Åland föreskriver, ändras 10 § 1 mom. landskapslagen den 5

november 1971 om Ålands landskapsstyrelse (42/71), såsom följer:

## 10 §.

Angående arvode och övriga ersättningar,

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 15/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 8/1973—74.  
Stu. bet. nr 14/1973—74.

som ledamot av landskapsstyrelsen åtnju-  
ter för sitt uppdrag, stadgas särskilt.

Denna lag tillämpas från den 1 januari  
1974.

-----  
Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 39.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av 4 § landskapslagen om pension för ledamot av  
Ålands landskapsstyrelse.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> ändras  
4 § landskapslagen den 25 juli 1969 om pen-  
sion för ledamot av Ålands landskapsstyrelse  
(47/69) såsom följer:

4 §.

Det pensionsgrundande beloppet faststäl-  
les genom att bland de högst fyra sista ka-  
lenderåren under vilka uppdraget i land-  
skapsstyrelsen fortgått, utväljes de två år,  
under vilka de på grund av uppdraget er-  
hållna arvodena jämte semestertillägg per  
månad i medeltal varit högst, varefter det  
månatliga medeltalet av arvodena för dessa  
två år beräknas. Har uppdraget fortgått un-  
der flera än två kalenderår, beaktas icke de  
kalenderår då uppdraget började vid fast-  
ställande av det pensionsgrundande belop-  
pet, såvida icke uppdraget under sagda år

fortgått under minst sex månader. Har upp-  
draget fortgått under endast ett kalender-  
år, betraktas den genomsnittliga inkomsten  
per månad såsom pensionsgrundande be-  
lopp.

Angående det pensionsgrundande beloppet  
gäller i övrigt vad om den pensionsgrundan-  
de lönen i landskapslagen om landskaps-  
pensioner är stadgat.

Som pensionstid räknas varje mandatpe-  
riod, för vilken landskapsstyrelseledamot  
är vald. Om uppdraget upphör under man-  
datperioden, upphör även rätten att tillgodo-  
räkna pensionstid. Beträffande pensionstid  
för invalidpension gäller i tillämpliga delar  
vad därom är stadgat för landstingsman.

-----  
Denna lag tillämpas på pensionsfall som  
inträffat den 1 januari 1971 eller därefter.  
Den som varit ledamot i landskapsstyrelsen

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 16/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 9/1973—74.  
Stu. bet. nr 12/1973—74.

före den 1 januari 1975 bibehåller sin rätt till pension enligt tidigare gällande stadganden om han senast den 31 december 1975 till landskapsstyrelsen skriftligen anmäler att han det önskar.

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 40.

### LANDSKAPSLAG

angående ändring av 5 § landskapslagen om familjepension efter ledamot av Ålands landskapsstyrelse.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med landstingets beslut<sup>1)</sup> fogas till 5 § landskapslagen den 25 juli 1969 om familjepension efter ledamot av Ålands landskapsstyrelse (48/69) ett nytt 4 mom. såsom följer:

5 §.

-----  
Familjepension efter förmånslåtare som

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 19/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 10/1973—74.  
Stu. bet. nr 13/1973—74.

Nr 41.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av 5 § landskapslagen om pension för landstingsmän.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> ändras 5 § landskapslagen den 25 juli 1969 om pension för landstingsmän (45/69) såsom följer:

5 §.

Det pensionsgrundande beloppet fastställs genom att bland de högst fyra sista landstingsåren, under vilka uppdraget i landstinget fortgått, utväljes de två år under vilka de på grund av uppdraget erhållna arvoden per månad i medeltal varit högst, varefter det månatliga medeltalet av arvoden för dessa två år beräknas. Med landstingsår avses tiden från den 1 november till den 31 oktober. Har uppdraget fortgått under flera än två landstingsår, beaktas icke det år då uppdraget började vid fastställande av det pensionsgrundande beloppet, såvida icke uppdraget under sagda år fortgått under minst sex månader. Har uppdraget fortgått under endast ett landstingsår, betraktas den genomsnittliga inkomsten per

månad såsom pensionsgrundande belopp.

Då tjänstgöring under en del av ett landstingsår skall läggas till grund för beräkning av det pensionsgrundande beloppet, skall såsom inkomst per månad beaktas det genomsnittliga månadsarvodet, som landstingsman under ifrågavarande landstingsår erhållit för ordinarie landstingsuppdrag.

Angående det pensionsgrundande beloppet gäller i övrigt vad om den pensionsgrundande lönen i landskapslagen om landskapspensioner är stadgat.

Denna lag tillämpas på pensionsfall som inträffat den 1 januari 1971 eller därefter. Den som varit landstingsman före den 1 november 1975 äger dock rätt till pension enligt tidigare stadganden, om han senast den 31 oktober 1976 skriftligen anmäler till landskapsstyrelsen att han det önskar.

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 16/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 9/1973—74.  
Stu. bet. nr 12/1973—74.

## Nr 42.

## LANDSKAPSLAG

angående ändring av 18 § landskapslagen om familjepension efter landstingsman.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> fogas till 18 § landskapslagen den 25 juli 1969 om familjepension efter landstingsman (46/69) ett nytt 4 mom. såsom följer:

## 18 §.

-----  
Familjepension efter förmånslätare som avlidit efter den 31 december 1970 erlägges

med tillämpning av landskapslagen angående ändring av 5 § landskapslagen om pension för landstingsmän (41/74). Önskar den som blivit förmånstagare till följd av dödsfall som inträffat efter den 31 december 1970 bibehålla sin pensionsrätt enligt tidigare gällande stadganden, skall han därom anmäla till landskapsstyrelsen senast den 31 oktober 1976.

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 37—42, utgiven från tryckeriet den 14 maj 1974.  
Mariehamn 1974. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 19/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 10/1973—74.  
Stu. bet. nr 13/1973—74.